

RUHENGERI



RESIDENCE DE KANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGERI

Ruhengeri, le ... 17-12 ... 1951.

N° 3113 / C.A.C.

OBJET:

Paiement de facture.

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir le chèque

ci-joint

N° ... 4.976.938 ... du ... 17-12 ... 1951.

en paiement de votre - vos facture (s)

N° ... 05788 ... du ... 26.11.51 ... de ... 144 ...

N° ..... du ..... de .....

N° ..... du ..... de .....

N° ..... du ..... de .....

N° ..... du ..... de .....

N° ..... du ..... de .....

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma  
considération distinguée.

Le Gestionnaire C.A.C.

Monsieur ... Cotroneo ...

à Rusemyi

OTRAMA

05788

1st 1st 4th

GROS

DETAIL

9704

CAE

per

this

le

26-11-57

E. A. C. Duchenques

4 By cloes Cavalier

26

144

CHIV 36  
le 94. 94

Don't mention collection

J. van

26/11/57

Bon de commande

C.H.C. Brestange

4 kg chaux de caustique à 36.

124 -

7

J. Lamy

ps. compte C.H.C. Service Vêtements  
Construction alémanique.



ASSURANCE DU RIANDA  
TERRITOIRES DE L'AFRIQUE

Montpellier, le 17.12.....1951.

N° 3114 C.A.C.

OBJET:

Paiement de facture.-  
:-

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir le chèque  
ci-joint

N°... 11.276.976... du 17.12..... 1951.

en paiement de votre - vos facture (s)

N° .59.946..... du 24.11.51..... de 927.....

N° 82.828..... du 11.12.51..... de 11.655.....

N° ..... du ..... de 12.582.....

N° ..... du ..... de .....

N° ..... du ..... de .....

N° ..... du ..... de .....

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma  
considération distinguée.

Le Gestionnaire C.A.C.

Monsieur ... Costetra .....

à

Castelmassis





Muh.  
Kiboli

$$\begin{array}{r} 11.000 \\ \hline 8850 \\ 2750 \\ \hline 11.000 : 4 = 2750 \end{array}$$

4125  
4125 =

$$\begin{array}{r} 88 \\ 30 \\ \hline 8 \\ 11.000 : 4 = 2750 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 808 \\ \hline 9.000 \end{array}$$

2738

~~AC~~~~COTETRA~~

En compte

A. SAELENS

le 6

Ni Wintgens

COSTERMANSVILLE

Vente à:

par

B-A-C Rulengem.

Costermansville, le

24-11.

N°

303-5

6 m 50 tuyau  $1\frac{1}{2}$ 

135

877

2 Kys. fil.

25

50

927

Pour réception

y. Huy

24-11-51

V. 6.Prehensiale. 62.



Bonus de inamovabilite

C.A.C. Service Vétérinaire  
achat matériel

Rubensy

65m. tuyeau 1 1/2" à 135 f. 877.50  
2 kg fil lin

J. Weber

D. WEBER

135  
65  

---

675  
810  

---

877,5

877.50  
50  

---

927.50

COLONIAL TOOL & EQUIPMENT TRADING AGENCY

" COTETRA "

A. SAELENS

Gostermansville

Goma

RELEVÉ No 1518

au 30/11/59

de M ~~SAE~~ C.A.C

RUHENGERI

Imp. Echo du Kivu

59946

927

Solde:

RESIDENCE DU DEBITEUR  
TERRITOIRE DU QUÉBEC

DATE DE LA LETTRE 17.12.1951

N° 3115

OBJET:

Paiement de facture.

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous adresser par ce chèque

ci-joint

N° 246.937 du 17.12.51 1951.

en paiement de votre(s) facture(s)

N° 18.610 du 11.12.51 de 125

N° ..... du ..... de .....

N° ..... du ..... de .....

N° ..... du ..... de .....

N° ..... du ..... de .....

N° ..... du ..... de .....

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma  
considération distinguée.

Le Gestionnaire G.A.C.

Monsieur .. Lemski ..

à

Gouea

**CIMNOKI**

N° 18610

**GOMA (KIVU)**

*Tv 18*  
*huelera*

Le ..... 19 .....

**FACTURE**

M ..... *Doit*

*Tv 18*  
*96*  
*huelera*

*J'ai fait le*  
*facture le mien*  
*avec mon*  
*nom*

*a favor.*

*[Signature]*



Boiteau de Transport  
par Camion - Etranger.  
par CAC Autobus.

24 Pdt de Carbone (4 caisses)  
266

1 Tuyau 25 ft. Inconnu

1 Caisse Conteneur

2 fûts Moché

24 fûts Carbone avec  
Chêne

2 Plats

1 Niveleur avec  
Chauffe.

fin

12/10/50

Atter

E.T.I.R.U

Ruhengeri

Paul Le 30-11-57 19

M: Territoire Ruhengeri

C.A.G. Ukuramba

Doit

pour vente et livraison de ce qui suit :

MIRRO F. ISARETHUIE 43334

	fourniture de 14 portes avec encadrement. bon de sortie N° 7366 14 x 600 fr = 8400,- Kib.	ch IV le 64	
4-10	3 fenêtres doubles à 600 fr bon de sortie N° 7367 J.7	1800,- Buba	
4-10	8 fenêtres de 1m x 12m à 500 fr	4000,- Kib-	
4-10	15 portes à 600 fr carré d'axe Indigène placement portes et fenêtres 25 kilos chaque blando à 75	9000,- 12000,- 420,- 37,- 23657,5	1 d IV IV 100 Kib- 5 d IV id
	<u>23.657,5 franc</u>	ch IV le 97.	
	12 serrures à rembour.		
	27 verrous à rembour.		



E.T.I.B.U

Rutengeri

Rub Le 30-11-57 19

M C.A.G.

Rutengeri

Doit

pour vente et livraison de ce qui suit :

IMBELCO-ELISABETHVILLE 43334

27-11	1080 kgs chaux vive à 0,97 =	972,-
-------	---------------------------------	-------

972,- francs

IV  
1 lb  
le. 98.

Reb  
IV 16

REPUBLICAN TAX SYSTEM  
SECRETORIAL DEPARTMENT

Haitianport, Le 17. 12. 1951.

N° 3110 / C.A.C.

OBJET:

Paiement de facture, -

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir le chèque  
ci-joint

N° M. 276.940 du 17. 12. 1951.

en paiement de votre - vos factures (n°)

N° 2155 du 30. 11. 51 de 23.657.5

N° 527 du 30. 11. 51 de 972

N° ..... du ..... de 24.629.50.

N° ..... du ..... de .....

N° ..... du ..... de .....

N° ..... du ..... de .....

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma  
considération distinguée.

Le Gestionnaire de C.A.C.

Monsieur M. Eleri .....

à  
Recheugeri

RESIDENCE DU QUAI  
INDUSTRIEL DE STRASBOURG

Monsieur, le 17 décembre 1951.

N° 3117 C.A.C.

OBJET:

Paiement de facture, -  
-:-

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir le chèque

ci-joint

N° U 276.941 du 17.12.1951.

en paiement de votre(s) facture(s)

- N° 1239 du 14.12.51 de 600.-
- N° 1223 du 10.12.51 de 385.-
- N° 1207 du 7.12.51 de 60.-
- N° 1177 du 1.12.51 de 697.50
- N° 1198 du 5.12.51 de 1.358.-
- N° ..... du ..... de 3.100.50

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma  
considération distinguée.

Le Gestionnaire C.A.C.

Monsieur J. J. J. ....

a  
Recheugeri

Koloni 1991

FACTURE

N° 1223

Kibole TV 26

G. D. JIWANI

TV 26  
12 98

Ruh. Le 10.12. 1951.

M c. A. c.

Ruhengeri Doit

IMPREGO-ELISABETHVILLE 44503

1	Bidon Couleur	350	-
1	Brosse	35	-
		<u>385</u>	<u>-</u>

28 fr  
jp

Bon. P. us  
signé par Mr.  
jp de Beeck



C. A. C.

\* Material requi...

10.12.51.

Bon i pas de couleur  
à tracer

350,-

35

385,0.

*[Signature]*

Hotelier AARI

FACTURE

N° 1289

kebali TV 26

G. D. JIWANI

TV 26  
de 98

Puhl. Le 14. 12. 1951.

M. C. A. c.

Ruhengeri Doit

IMPELCO-ELISABETHVILLE 44503

6 niveaux d'eau

600 -

600/-  
frs.

Bon Pour  
signé par Mr. J. de  
Beck.



C.A.C.

14. 12. 51.

Matériel C.A.C.

Bon pour :

6 nouveaux à 100 f. pièce 600,- f.

Cy de Gruet

IV Tc

FACTURE

N° 1207.

Neelera IV 16

IV Tc

G. D. JIWANI

lc.99.

Ruh. Le 7. 12. 1951.

M

C.A.C.

Ruhengeri. Doit

MELCO-ELISABETHVILLE 44503

H	Pots couleurs blanche à 15/-	60 -	
	<div data-bbox="238 826 518 1071" data-label="Text"> <p>60/- 60.</p> </div>		
	Bon	Pour	

bon pour.

4 foto de Geolac blanc (petit).

Gioborgus

ce - F. Woremben 1957

12.5.

de Comptable etc.

WANTGENS

~~WANTGENS~~

bon à faire et la feuille.



~~V kiboti~~

6 et 7 IV 10.

FACTURE

N° 1198.

de 100.

G. D. JIWANI

Ruh. Le 5. 12. 1951.

M

C. A. C.

Ruhengeri. Doit

MELCO-ELISABETHVILLE 44503

Ki	35	rgs. clous vernis à 26.50	927	50
	4	cadenas à 60-	240	-
	1	B. vis à bois	33	-
	1	" " "	25	-
Bu	5	rgs. clous vernis. 26.50	132	50
			1358	-
		1358		
		fr.	Bon Pour	

Grand four. CAC.

5 Kgs de clous de 10 cms.

929.5.

4 caolemas 0" 60.

240.

boni de bis -

33.

" " "

25.

Kg clous. 3 cms

132.5.

---

4.358 0

ca 5712/57.

*Benjamin*





2000 10 10  
2000 10 10

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2

1000000  
12/8  
16  
216/0



Rece Dupuis Mulera  
**FACTURE n° 37** 428

N

CAC - Dupuis  
(N.C. Informatic)

Doit :

Pour vente et livraison de ce qui suit :

28 11.57  
29 11.57  
30 11.57

2000 briques

1000 briques

1000 briques

4000 briques à 500/1000

Jeune mille fr

 18 12 57

10 Le. 100m

Pour acquit  
Dupuis le 19.12.57

2000

Liste des Jents qui ont fourni  
 des charges de petits roseaux pour  
 Plafond du Gite de <sup>Gerritain</sup> le 20-12-51

1	Ibangaanda	5 frs V
2	Indwanzi	5 frs V
3	Hzabona	5 frs V
4	Sebyatai	5 frs V
5	Habimana	5 frs V
6	Imunyaruzero	5 frs V
7	Rumashana	5 frs V
8	Shashi	5 frs V
9	Iyanze	5 frs V
10	Sebutama	5 frs V
11	Rwanzani	5 frs V
12	Imwamundinda	5 frs V
13	Izibonera	5 frs V
14	Inyiziira	5 frs V
15	Intankute	5 frs V
16	Bitunguramye	5 frs V
17	Rukubeshu	5 frs V
18	Inkubonyehuru	5 frs V
19	Rukubirunga	5 frs V
20	Cyatangaabo	5 frs V
21	Rarushya	5 frs V
22	Ushakye	5 frs V
23	Sebyatai	5 frs V
24	Manyapihuzi	5 frs V
25	Ruzarama	5 frs V
26	Rugwiro	5 frs V
27	Ikanyamibwa	5 frs V
28	Ukuyenabo	5 frs V
29	Uguzohore	5 frs V
30	Iyamunyuja	5 frs V
31	Umutazihana	5 frs V

14  
 de 105

155 frs